

Бібліотека для української молодіжі.



ПОКОТИГОРОШОК

(з 22 малюнками).



СКАРБ

(з 3 малюнками).



33027

ЛННБ України ім.В.Стефаника



00608065 (P)

2006
2014



84.

БІБЛІОТЕКА ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІЖИ
під редакцією Зенона З. Кириловича.

Випуск 84. Том 167. Рік XXII.

ПОКОТИГОРОШОК

Д. ТРЕТЬЯК

Друге видання

СТАНІСЛАВІВ 1920.

Д. Третяк

ПОКОТИГОРОШОК

КАЗКА НЕБИЛИЦЯ, ПЕРЕКАЗАНА З УСТ НАРОДА

ДРУГЕ ВИДАННЯ
ПРИКРАШЕНЕ МАЛЮНКАМИ

О. КУРИЛАСА



НАКЛАДОМ ВИДАВНИЦТВА „БИСТРИЦЯ“.

~~93027~~

8(ч)У,: 1917-3

1-р

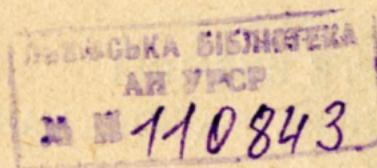
Всі права застерігається.

Печатано в Коломиї
у А. Кисілевського.

№ 110843

комп. 1

- 2 -





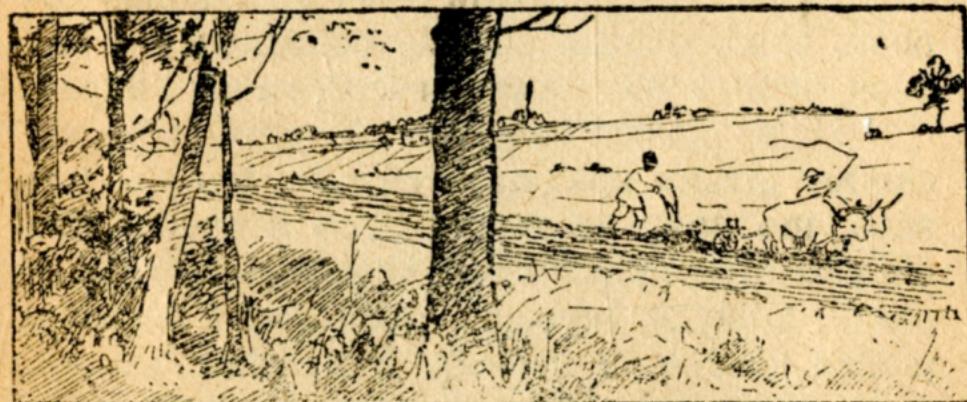
В селі Туратині, що колись давно тонуло в густім лісі межи сосновими борами й липовими гаями, жив заможний хазяїн, що мав двох синів, Матія та Івася, й одну доньку, Ганю. Бувало людям жилося на світі щасливіше, ніж тепер. Мали вони тоді воли, корови, вівці, череди свиней, виводилися у них кози, було у них немало гусей, качок і курей.

Наш хазяїн Гнатко Торгач враз із своїми дітьми працював пильно, тому й мав всео, що йому до життя було потреба. Мав він свою одіжку для своєї челяди, були у нього свити, кожухи, жупани, кацабайки й баранячі шапки на довгих завісах. Була своя омаста, сир, масло, солонина й сало. Гнатиха мала своє окреме добро в коморі. В хаті на постелі лежали подушки мов тії високі гори, в скрині душилися півсотки полотна. В хаті Торгача всі слухалися взаємно й діти виповняли охоче прикази родичів.

І так при праці та в достатках щасливо
минав їм час.

Та лучилася їм пригода, а яка, коли
цікаві, то послухайте.

* * *



Одної днини пішли оба хлопці далеко
з а ліс в поле орати. Треба їм було занести
в близнятах полуденок. Черга випала на Ганю.

Ганя, була добра й слухняна дівчина.
Взяла вона близнята з полуденком, поклала
хліб і сир в торбину й пішла тою дорогою,
як їй мама казала.

Іде Ганя, іде й зайшла в ліс. Іде все
далше й далше, аж дивиться, тягнуться
дvi дороги.

— Мати мені про дві дороги нічого не згадувала! — подумала вона.

Станула бідна Ганя й зажурилася. Оглядається довкруги, чи не побачить кого, щоб показав їй дорогу; надслухує, чи не почує якого голосу. В тім щось заплескало за нею в долоні й дивним голосом засміялося. Ганя налякалася, зимний мороз перейшов їй по тілі. Вона оглядається й бачить, що на сосні



сидить щось ухате, пелехате й має довгий як кишка з одною дірою ніс і, вибачте, хвіст як гожель від коцюби!!...

А треба памятати, що було це вже давно, коли — як розказують — чорти по світі самопасом ходили.

От їй Ганя почала з переляку плакати, бо такого дива вона до тепер не виділа,

А то бачите був й справді полуденний біс, що чатував на сосні, щоби кого в свої сіти заманити. От й попав він на добру дівчину, Ганю.

— А куди ти ідеш, доню? — запитався злий, злізаючи з дерева.

— Несу моїм братам в поле їсти, що десь тут за лісом орють! — відповіла дрожачим голосом Ганя й закрила рукою очі.

Злий перекинувся в чоловіка й приближився до Гані.

— Не бійся, доню, я тебе заведу до твоїх братів. Ходи за мною! — заговорив він.

Ганя рада не рада іде, ну бо іти треба, щоби братам занести їсти. Ідуть вони, ідуть довго. Вже й вечеріє, а лісови кінця нема.

Ганя ледви жива іде; утікалаби та не знає куди. Аж дивиться, стойть якась хатина, коло неї шопина, а за ними річка й така висока скала, що хиба оден птах перелетить. Думає Ганя, що то може вже границя землі! Іде за незнакомим і потішає себе думкою, що як дійде до цеї хати, то від її мешканців довідається дещо за своїх братів, де вони орють.

Приходять обое до хатини.

— Ти, дівчино, постав свої близнята тут! — каже злий до Гані. — В хатині переночуюш, а рано я заведу тебе до твоїх братів, бо нині до поля, де в горють, ми не зайдеми вже!

Як Ганя це учула, почала плакати й ви-прошуватись від нічлігу в хатині, кажучи, що ще нині мусить іти дальше своїх братів шукати. Просить вона злого, щоби їй показав дорогу, а вона сама піде й не хоче, щоби він її провадив.

Просьба Гані розсердила чорта. Він ві-добрав від неї горнята й торбину з хлібом, повів її через річку до скали, там приковав її грубим ланцухом до залізного стовпа й велів їй їсти камяний хліб та залізний біб. Сам пішов до своєї поганої хати.

Аж тепер поняла Ганя, що попалася в руки тяжкому ворогови. Довго, довго пла-кала, молилася й в кінці умучена заснула.

* * *

Прийшли хлопці, брати Гані, вечером з поля до дому, змучені й голодні.

— Чому ви нам, мамо, не вислали по-луденку в поле! — питаютъ матір. — Так

ви казали іти з плугом, часу не тратити,
і говорили, що вишлете нам в поле їсти!

— Ах, мояж ти годинонько! — западькала бідна мати. — Таж я післала до вас Ганю з полуденком! Щож сталося з нею? Нещаслива моя доле, може де бідна дитина й заблудила, може яке нещастя бідній дівчині приключилося! Чиж ви таки по правді не виділи Гані? Чи може мене налякати хочете?

— Мамуню! — відповіли хлопці. — Ми вас не лякаємо, але ми не бачили Гані й думали, що ви нам або забули або не мали часу вислати полуденку.

— Ах, падоньку мій! Деж моя дитина, моя люба доня? — голосила дальнє бідна й стревожена мати, плакала й заводила за утраченою Ганею.

Довідався про нещастя й старий батько; всі зажурилися й засумували. Старий батько потішав себе й других надією, що Ганя певно зблукалася й незадовго верне з близнятами до дому. Всі нетерпеливо очікували Гані та коли вона не вертала, пішли аж під ліс і кликали її. Але Ганя не відповідала, не вертала!

В надії, що Ганю певно десь ще далеко від дому ніч захопила, полягали домові спати й небавом всі заснули. Одна бідна мати не могла заснути. Як тільки що стукнуло або зашелестіло, вона зараз зривалася з постели.

— Чи то ти, Ганю! — кликала за кождим разом.

Але ніхто не відзвивався, лише пес часами тут та там загавкав та вітер зашелестів додаючи жалю неспокійній матері. Бідна мати цілу ніч плакала, мов тінь ходила по подвірю.

Нема то як мати, що широко діти любить. Вона радаби кождій дитині як то кажуть, неба прихилити. О, ніхто так не вміє любити як мати.

*

*

*

Ніч минула. Всі повставали, повмивались, та надіялись, що Ганя тепер напевно до дому поверне. Вже прийшов й час обіду. Всі ждуть, виглядають: але Гані як нема, так і нема! Всі в гризоті, робота нікого не береся.

— Не плачте, мамо, і ви тату, не журіться! — каже по обіді найстарший син Матій. — Я покидаю всео та іду Ганю шу-

кати. Як вдасться мені її знайти, то як не коло полуудня, то під ніч прийдемо певно до дому. Не плачте, мамо, вона десь не далеко! Таж звіри туди не волочаться, щоби її, борони Боже, пожерли!!!

Одягнувся Матій, взяв паличку в руки й пішов добре йому знаною дорогою.

Іде, іде й приходить в ліс. В лісі видить він роздороже, котрого до тепер ніколи не видів. Став і задумався, куди йому іти, ко- трою-то дорогою, щоби знайти любу сестру Ганю. Аж тут за його плечима щось на сосні в долоні вдарило й так голосно засміялось, що аж відгомін пішов по цілім лісі. Матій оглянувся і побачив й собі це саме чудо, на яке вчера в полуудне бідна й нещаслива Ганя попала.

— Чого ти так розглядаєшся? Чи не шукаєш ти кого? — спітився чорт Матія, прибравши постать чоловіка.

Він, бачите догадався, що Матій певно за Ганею шукає.

Матій поглянув на поганого духа.

— Як я по тобі бачу, то ти мені не порадиш, бо ти щось смалятину ѹ смолою воняєш.

— Та й не диво, що смолою від мене заносить. Таж ти й бачив, що я перед хвилюю на сосні сидів! — відповів чорт.

Це сказавши, став на ново розпитувати Матія, кого він шукає.

Рад не рад, признався Матій, що шукає сестру, котра вчера на цій дорозі десь в лісі пропала. Почувши таку відповідь Матія, чортяга утішився, що знайшов нову жертву.

— Ходи за мною, чоловіче, — сказав він до Матія, — а я тебе до твоєї сестри заведу. Бо я знаю, де вона перебуває!

Матій пішов за незнакомим. Ідуть, ідуть, аж Матій дивиться, стоить хатина, коло неї шопина, а за ними річка й величезна скала.

Прийшли до хатини. Матій дивиться, стоить Ганині близнята й лежить торбина з хлібом і сиром, всьо це, що Ганя їм в поле несла. Із цого догадався він, що Ганя мусить бути десь недалеко.

— Деж є моя сестра Ганя? — питается Матій, по части врадуваний, по части затрепещений, бо не певний, що з сестрою сталося.

— Небоже! — сказав чорт засміявшись. — Перше, заким свою сестру побачиш, мущиш зі мною їсти камяний хліб і залізний

біб, а коли поживемося, будемо боротись. Як мене побореш, возьмеш свою сестру, а як ні, то й ти зістанеш моїм полоненим, як і твоя сестра!

Злий, розказують, не може ніколи виголосити християнського імені й тому не вимовив імені Ганя.

Він поставив перед Матієм залізний біб в дротянім кошику й положив на камяній плиті камяний хліб.

— Ну, бери — каже — та їдж, бо під демо до шопи на мармуровий тік боротися!

Взяв Матій камяний хліб в руку та такий тяжкий, що аж йому рука під ним піддалася, і хоче кусати, але не може; положив його й не їсть, а чорт сміється. Взяв опісля Матій камяного бобу в жменю й кинув в губу; але ані одного не розкусив. Чорт з радості аж ногами тупоче, а сам жере залізний біб і камяний хліб, аж в паші йому тріщить, мовби в якій гамарні.

— Ходім та поборемося! — каже чорт до Матія попоївши. — Я твоєї кривди не хочу; котрий котрого переможе, цього й правда буде.

Вийшли оба з хатини, ідуть до шопини.

Побачила Ганя, що проснулася, своєого рідного брата з далека, втішилася й закликала його голосно по імені.

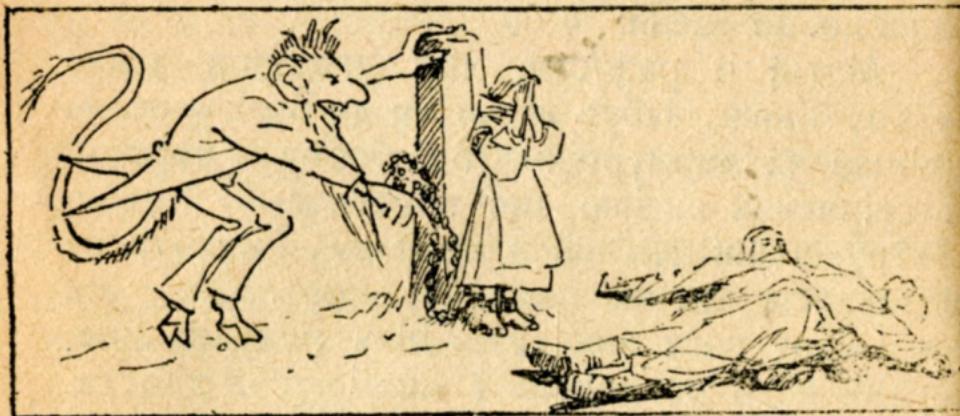
Матій з радости, що знайшов свою сестру Ганю, забув зітхнути до Бога о поміч і почав на мармуровім тоці борбу з чортом. Покріплений надією, що вратує себе й свою сестру, держався він з початку кріпко й не піддавався та як замахнув чортом, то аж йому одну ногу вивихнув, ліву руку зранив, ногами його придонгав і ушиб кусок хвоста.

Ганя приглядалася з далека страшній борбі брата з чортом. Але й вона з тревоги забула Бога призвати брату на поміч, то чорт зміг Матія та ударив ним до мармурового току так сильно, що сердечний більше не піднявся.

Взяв чортяга Матія й кинув його коло Гані під скалу.

— Тут маєш свого брата — сказав нечистий до Гані. — Не хотів він їсти моого хліба й моого бобу, нехайже собі тут тебе полежить, то й тобі при нім веселіще буде!

Так сказав лихий та сchez мов та мара.



Переляканя Ганя приступила з тяжким ланцухом на ногах до своєго брата Матія й почала за ним гіркі слізози проливати. Вона цілуvalа його й прикладала свою руку до його серця, надслушуючи, чи він ще живий, та даремне намагалась відкрити в ньому іскру життя. Серце не било; отже Матій не жив. Лежав бідний без руху й без духу!

— О доле, яке нещастя спало на нас! — голосила бідна Ганя. — Що нещасливі родичі будуть робити, коли нас більше не побачать?

* * *

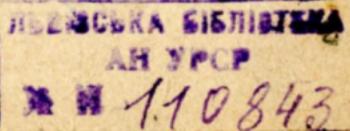
Коли так Ганя під високою скалою,

закована й прикована до залізного стовпа, над убитим братом заводила, руки ломила й плакала, таке саме горе та жаль роздирав груди всіх в хаті Торгача. Всі виглядали Матія, коли він приведе Ганю до дому; чекали, очікували та не могли діждатися. Минув день, минув і другий, третьої днини висилають родичі Івася, щоби пішов шукати сестру Ганю і брата Матія.

Пішов Івась цею самою дорогою, куда Матій та Ганя, і стрінула його ця сама судьба, що й Матія. Мусів він з чортом їсти камяний хліб і гризти залізний біб. Та він його не розгриз, тож убив його нечистий й положив коло брата Матія й відав під надзір нещасливої на ланцуху прикованої Гані.

Пізнала Ганя, що попалася в чортівські сіти, а не маючи надії на поратунок почала молитися й гірко плакати. Аж тут прилетіла до неї райська золотокрила пташечка й тріпотаючи над нею крильцями, стала так щебетати:

Не плач, Ганю, не журися,
А до Бога помолися;
Бог ласкавий, що все знає,



І про тебе памятає!
Твої братя будуть жити
На хлібець знова робити;
Бо Бог святий о всім знає
Тай на вас не забуває!
І прийде час, гаразд буде,
З твоїх братів будуть люде.

— О, щоби твої цілющі слова, люба пташечко, чим скорше сповнилися та ми від цього ланцуха, діла чортової злоби могли освободитись!

І упала Ганя та почала молитися, ї пла-
кати. І так обезсильена вона ї заснула.

Як довго вона спала, того ні вона сама
ні ї брати Матій та Івась опісля не знали
сказати.

*

*

*

Довго, довго оплакували обоє Торгачі
утрату своїх дітей; але вкінці, потішаючися
надією, що може Бог поверне їм коли їх діти,
 успокоїлися, та взялися наново до хазяй-
ства, котре почало було вже упадати.

Одного разу взяла Парашка, Торгачева
жінка, коновку тай пішла до поблизької
керниці по воду та набравши в коновку води,

вертала стежкою до свого дому. В тім дивиться, а перед нею котиться прекрасне й повне зернятко гороху. Вона за ним, а горошок утікає, аж у вискохи біжить перед нею.

Парашка хотіла доконче цей горошок зловити й зігнулася. Але горошок підскочив і впав у коновку до води. Парашка поста-

вили коновку, виняла зернятко з води, а що воно було дуже красне й здорове, кинула його до губи й пілкнула. Та от так якось сталося, що народився у неї прекрасний, біленкий та кучерявий хлопчина, котрого вона назвала „Покотигорошком“.

Ріс хлопчина як з води. Був заживний, здоровий та веселий, і вже в семі році його життя показалася у нього незвичайна сила. Покотигорошок без великого напруження заїдав віз, пересував як було потреба, на подвір'ю колоди, що там



лежали, брався до найтяжких робіт, збивав копу збіжа до полудня і возив гній з великою зручністю. Без відома родичів навчився він сам від дяка прихапцем читати, писати й співати. Бувало як в церкві заспіває або Апостола відчитає, то голос аж відбивається від церковних стін та шиб у вікнах. Словом, мав Покотигорошок голос як звін, а силу як лев.



От вже й виріс наш Покотигорошок на парібка тай довідався від своїх родичів що колись то таки давно були у нього два брати Матій та Івась й хорошенъка молода сестричка Ганя, котрі десь в лісі без сліду пропали.

Стало йому жаль за ними.

— Тату! — каже він одного разу до свого батька. — Підіть но ви до коваля! Хай він зробить мені дволіктеву сталеву

булаву, грубу як звичайна ліскова паличка, але на обох кінцях з булавками. Попросіть, хай зробить зараз і принесе її мені, бо я піду своїх дорогих братчиків і сестричку шукати.

Учуши це, зажурилася мати й почала свого Покотигорошка просити, щоби не пускався відшукувати своїх братів і сестру, бо ще й сам погубить себе й пропаде.

Покотигорошок не відступав від свого. Гнатко Торгач, не міг опертися його просьбі,

пішов до коваля й незадовго приніс від нього залізну сталеву булаву. Утішився Покотигорошок булавою, взяв її, зважив у руках, покрутив щось головою, вийшов на подвір'я, розмахнувся й кинув нею в гору. Булава пігналася аж ід облаки.



Покотигорошок то сюди то туди ходить та

якусь думку думає. Вкінці почала палиця з шумом з гори спадати. Він підставив під ню мізильний палець, а вона переломилася на пальці на двоє та упала на землю.



— Тату! — сказав Покотигорошок до батька, вернувшись до хати. — Ця булава, що вам нині ковалъ зробив, до нічого, бо зломилася діткнувшись мізильного пальця.

Але я от найшов під нашою грушкою в попелі ось цю жовту шпильку! Ідіть, тату, до коваля та просіть його ще раз, хай він мені зробить з неї добру й сильну булаву, бо я мушу іти в дорогу, щоби братів та сестру відшукати.

Взяв батько шпильку від Покотигорошка й сам собі не довірючи, пішов в друге до коваля. Дав йому жовту шпильку й сказав, що з неї має бути,

Коваль оглянув шпильку, покрутив головою, бо не вірив, чи з цого слабого матеріалу може що доброго бути, і кивнув на хлопця, щоби почав дути міхом. Коли ж коваль кинув шпильку в огонь, почала вона збільшатись і виросла в добру булаву й стала більшою й сильнішою та далеко кращою, ніж перша сталева. Подякував батько ковалеви за роботу й пішов домів.

Приніс батько жовту булаву від ковальї подав своїому Покотигорошкові. Покотигорошок взяв її з рук батька, склонився йому і подякував за прислугу, а оглянувши булаву добре, усміхнувся і пішов з нею на подвір'я. Там розмахнувся і кинув булавою в гору. В горі повстав шум; булава пішла в гору вище чим сталева, так високо, що ні оком додглянути.

Покотигорошок тимчасом то сюди то туди ходить по подвір'ю і наслухує. За пів години почала булава на долину спадати. Покотигорошок підставив вказуючий палець. Булава впала на палець, але не зломилася. Упала ціла на землю.

Покотигорошок утішився та усміхнувся.



— Добре! — каже — Богу дякувати, добра буде мені з тебе булава на ворога.

Взяв Покотигорошок булаву в руки й пішов з нею до хати. Батько й мати дивилися через вікно і виділи, що їх Покотигорошок з своєю булавою робить, і

дивувались, що в нім така велика сила.

Прийшовши до хати, попросив Покотигорошок батька та маму о благословення на дорогу, взяв бохонець хліба в торбину, свою червону палицю в руки, попрощався і пішов в світ, шукати сестру й братів. Родичі вже більше його не задержували, бо пізнали в німвищу силу й набрали надії, що Покотигорошок відшукає пропавші діти і приведе їх до дому.

* * *

Пішов Покотигорошок в дорогу й зай-

шов в ліс. Іде лісом, іде й стає вкінці на тім самім нещасливім роздорожу, на котрім

його сестра Ганя й брати Матій та Івась поблудили й пропали.

Став наш Покотигорошок і задумався, не знає, куди дальнє іти. Аж тут на сосні щось на весь ліс засміялося ха! ха! ха! і заплескало в руки так сильно, що аж відгомін

розійшовся по лісі. Покотигорошок оглянувся і бачить якесь дивовиже, ні то чоловік ні то звір.

Це чудо приходить до Покотигорошка, кланяється й смієся до нього.

— Шо ти за диво й з кого ти посміхаєшся? — запитав Покотигорошок.

Чорт поглянув на Покотигорошка й здивувався, бо до тепер не чув такого острого та грізного людського голосу.





— Може ви кого шукаєте, — каже він до Покотигорошка кланяючись низенько — то я вам буду до помочи, бо я цю околицю дуже добре знаю! Може ви шукаєте за двома братами та їх сестрою, то я вас заведу, бо я знаю, де вони!

— Добре! — відповів Покотигорошок, вислухавши — як знаєш, де вони, то веди мене до них, бо я як раз за ними шукаю!

От і пішли оба. Ідуть, ідуть лісами, аж видно хатину, коло неї шопину, а за ними річку й неботичну скалу.

— Чия ця хатина, що ось там стойть? — запитався Покотигорошок своєго провідника.

— То моя! — відповідає чорт. — Ходім до неї!



Ввійшли до хатини. Покотигорошок усів. Чорт вийшов з хати й по хвилі вніс камяний хліб і за лізний біб.

— Ну, їдьте — каже — ось це, а потім будемо боротися! Опісля покажу вам, де ваші брати та сестра.

Взяв чорт камяного хліба та їсть, взяв і Покотигорошок і їсть, аж тріщить; голос лунає, якби валилася гора. Потім почали оба їсти залізний біб з такою силою, що аж іскри з ротів одному й другому сипалися та такий вчинили тріскіт, що здавалося, що це сильний град бе о бляшаний дах.

— Ну, тепер підемо на тік до шопи боротися! — каже чорт до Покотигорошка, коли всю з'їли.

Покотигорошок взяв свою жовту булаву й пішли. Прийшли до шопи. Дивиться Поко-

тигорошок, а тік аж полискуєся; бо був він з плати синього мармора.



Покотигорошок поставив свою булаву, щоби не була йому на заваді, ухопив чорта попід рамена й почали оба боротися. Здавалось чортови, що з Покотигорошком буде легка справа, і замахнувся кинути ним як звичайним чоловіком

до плити, щоби його вбити. Але ошукався! Покотигорошок як зловив чорта в свої сильні руки, як притиснув його до себе, то в нім аж дух заперло і він з болю аж вивалив язик, а очі йому стовпом станули. Як не ударить опісля Покотигорошок чортом до мармора, то чортяга аж злебедів дивними голосами й заревів мов той лютий лев.



Покотигошок не пустив вже більше чорта з своїх рук і почав його на всі боки булавою окладати, по зубах, по ухах, по носі, по проклятих лабах, по сухім хребті та куди лиш попало. Чорт цілком стратив свідомість, почав конати, судорожно

корчити свої лаби й згинув.

— Лежиж, проклятий, — сказав Покотигошок, плюнувши на вбитого — а я іду дальше в свою дорогу.

Пустився Покотигошок під ту неботичну скалу, що була за річкою, і перейшов річку. Іде, дивиться, аж стойть під скалою залізний стовп, а під ним хтось лежить! Прийшов Покотигошок блище, приглядається, а то лежать два парубки і недалеко від них, прикована на ланцуху до залізного стовпа, дівчина.

— Це певно мої два брати Матій та Івась і моя рідна сестричка Ганя! — подумав Покотигорошок.

І не помилився! Прийшов до них, пристанув, поглянув на лежачих і почав їх будити. Та даремне їх будив! Мертві не чули його голосу, не ожили. Покотигорошок заплакав над тілами своїх братів і пішов до стовпа, до котрого була прикована Ганя.

Прийшов Покотигорошок до своєї сестри Гані, почав нею термосити, терти, і вона по хвилі віджила.

Ганя прийшла до себе.

— Скажи мені, добрий чоловіче, — запитала вона, побачивши перед собою незнайомого молодця — хто ти такий і нащо ти мене збудив. Чи ти може прийшов мене й моїх братів виратувати з власти чорта? Бо вчера — (бачите, їй здавалося, що вона лише одну ніч спала!) — щебетала мені якась, здається райська, золотопера пташечка, що ми всі ще будемо жити!

Покотигорошок потішив її, кажучи, що він убив чорта й прийшов їх spaсти, але на нещастья брати Гані вже неживі. Це сказавши, поглянув він на везичезний ланцух, ко-

тром Ганя була прикована, до залізного стовпа, вирвав залізний стовп, відорвав від нього ланцух і кинув його в ріку, що аж за ним загуділо, і Ганя стала вільна: Побачивши, що її оба братя лежать неживі, почала вона над ними плакати й термосити їх; але брати не оживали.

В цій хвилі з'явилася на скалі знова золотопера райська пташечка тай стала щебетати:

Ой там в куточку при скалі
Єсть живуща вода в збані.
Нею братів покропіть,
А ожиуть-узрять світ !

Кинулись обое, Покотигорошок і Ганя, по-під скалу й знайшли в куточку в золотім збанку живущу й цілющу воду. Відтак поклонились пташечці, і подякували їй за поміч.

Покотигорошок взяв збанок з водою в свої руки, приближився з Ганею до убитих братів і почали їх обое водою кропити й натирати.

От і почала поволи кров у їх жилах кружити. По хвилі оба братя рушилися, простягнулися та ожили. Поглянули довкруги.

— Алеж то ми довго та твердо спали!
— кажуть.

— Ой спали ви, спали, та аж нині встали! — відповідає Покотигорошок.

І розказав їм Покотигорошок, хто він такий та, як він освободив їх.

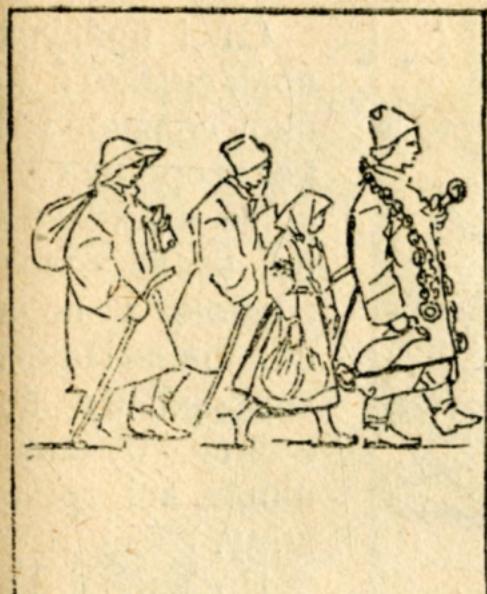
Опісля закинув на свої плечі тяжкий ланцух, в котрий була Ганя закована, взяв у одну руку золотий збанок з живущою водою, а в другу свою жовту булаву. Перейшли вони через річку й вступили до шопини й хатини. Тут забрала Ганя по дорозі своїх близнят й хліб та сир з торбиною і пішли всі четверо весело розмовляючи до дому.

За ними довго, довго летіла райська золотокрила пташечка !



Довго ішли вони, ішли лісом, аж вкінці дуже утомились. От порадив їм Покотигорошок, щоби під дубом трохи відпочати, на що вони всі радо згодилися.

Змучений, ляг Покотигорошок під дубом і твердо заснув. Брати Матій та Івась не спали, але сидячи відпочивали й розмовляли.



— Знаєш, що? — сказав Матій до Івася, поглянувши на сплячого Покотигорошка. — Він сказав нам, що він наш брат! Він є сильніший від нас всіх! Тепер він твердо спить, прикуймо його цим ланцухом кріпко до цього дуба! Він тут і згине, а ми возьмім собі від нього цей золотий збанок з цілющою та живущою водою та останеся при нас хазяйство, бо бачиш він готов твій та мій маєток собі забрати! В дома скажемо, коли нас родичі про Покотигорошка запитаються, що ми ніякого Покотигорошка не бачили, а цею водою будемо людей лічити й придбаємо собі велику славу!...

Ганя чула це все, що брати говорили, і не хотіла на таке погане діло братів призволити; але вони їй наказали, щоби мовчала.



От і прикували вони сильно й кріпко сплячого Покотигорошка до дуже великого дуба, взяли золотий збанок з водою, полишили Покотигорошкови його жовту булаву й пішли всі троє до дому.

По дорозі Ганя заливалася гіркими слізами за Покотигорошком. Та мусіла мовчати, бо так їй брати наказали.

* * *

Прийшли брати Матій та Івась з своєю сестричкою Ганею до дому. Настала радість в хаті Гната Торгача. Почали родичі випитуватися дітей, чи не виділи де Покотигорошка; але брати відповіли, що про такого чоловіка нігде нічого не чули.

Коли мати серед розмови поглянула на Ганю, побачила, що по її лиці спливають

сьози. Вже хотіла питатися, чого вона плаче, коли в тім розлягся на подвір'ю сильний стукіт і щось упало з воздуха з таким лоскотом і такою силою, що аж земля затряслася й вікна в хаті забряскотіли.



та кинув на подвір'ю з такою силою, що аж хата стряслася.

От і вступив Покотигорошок до хати, привитався чимно з своїми родичами, оповів їм всео, що за пригода йому лучилася, як невдячними оказались йому брати, і показав родичам ланцух, котрим Ганя була прикована

В хаті всі дуже перестрашилися, бо не знали, що цей лоскіт означає. Виглянули вікном і побачили Покотигорошку, котрий вирвав із землі дуба, до котрого брати були його прикували, і приніс його на плечах до дому



під неботичною скалою до залізного стовпа.

Поглянув тепер Покотигорошок на своїх братів Матія та Івася й побачив, що вони дуже засоромились й налякались цього, що їх проступок вийшов на яв.

— Не лякайтесь

мене, брати! — сказав до них добрий Покотигорошок. — Я вам ваше лукаве діло прощаю, а навіть й золотий збанок з цілющою водою лишаю на памятку, лишаю вам дуба й грубий діяволський залізний ланцух, дарую вам мою частину поля й хати, яка мені з ласки моїх добрих родичів припадає, а собі беру лише мою жовту булаву й тую торбину, що то Ганя вам у ній їсти носила. Але залишіть вашу лиху вдачу, будьте добрями й чесними, бо може вам лучитися й нещастя, бо судьба все строго карає.

Бувайте тепер мені всі здорові! Бо так мені суджено, іти з рідної хати в далекий світ!



Що не напросилися батько й мати, щоби їх не покидав Покотигорошок, брати перепрошували й говорили, що вже йому ніколи ніякого зла не зроблять, Ганя просила й плакала, але Покотигорошок стояв при своїм.

— Іду —каже — та іду, бо чую, що мушу іти, бо мені вже так суджено!

Попросив опісля Покотигорошок родичів о благословлення, мамуню о бохоня хліба й Ганю о плесканку сира й грудочку масла. Це всю Покотигорошок вложив до Ганиної торбинки, уціluвав татови й мамі руки, розціluвався з братами й з Ганею та й поклонився святим образам, родичам, братам й Гані.

— Слава Ісусу Христу! Бувайте здорові!
— сказав послідні слова, переступив поріг
і пішов у світ.



* * *

Іде Покотигорошок дорогою, ні сумний, - ні веселий, та думку думає. Вийшов вже із своєго села й пішов полями, лісами. Аж дивиться, ген під горою іде напротив нього чоловік.

— Доброго здоровля! — каже Покотигорошок.

— Доброго й вам! — відповідає чоловік.

— Чоловіче добрий! Скажи мені, що ти за оден і куди ти ідеш? — питаєся Покотигорошок.

— От іду в світ, щоби своєго віку докоротати! — відповів незнакомий.

— А як же тобі на імя? — знова питаєся Покотигорошок.

— Я називаюся Вернигора! У мене така сила, що можу, як булоби на що потреба, й гору перевернути.

— Добре! — каже Покотигорошок. — Мені такого товариша й побратима треба. Я так, як і ти, іду в світ своєї долі шукати, От будемо собі побратимами! Згода?

— Згода! — відповів незнакомий.

Ідуть оба дорогою дальше. Вернигора оповідає Покотигорошкови, як то він був в краю Терпиземля, як там в одній горі була страшна змія з дванайцяті головами, як то вона бідних людей пожирала, ба вже горнулась і до княжеського роду й хотіла найкращу принцезну з'їсти, як вчинився страшний переполох в краю, як він довідавши де tota змія мешкає, обвістив князеви, щоби не давав панни принцезни на пожертва, бо він змію зможе й убє. Князь дуже урадувався

його словами, а панна прінцезна обіцяла йому дати свою білу ручку поцілувати, як що він вибавить її від смерти.

— Сів я — оповідав даліше Вернигора — з вельможами на князівські вози і поїхали ми до гори, де та змія мешкала. Як ми там вже надіхали, недалеко цеї гори станули вози і я пішов сам на ту страшну гору, змію шукати, але годі було її знайти. За це побачив я величезну нору, коло котрої аж трава вигоріла й кров людська текла, та кости людські лежали. Я закликав на змію, щоби вийшла до мене; але вона не хотіла, може предчувала своє лихо. Тоді я перевернув гору, прискочив до змії та от цею шаблею відтяв її дванадцять голов і посік змію на кусники... А щоби ти зінав, мій добрий побратиме, яка там в краю радість була, як там всі з погибелі змії тішилися! Жиди, люди, пани, всі тішилися, а таки вже ніхто більше, як панна прінцезна! Та коли я до замку князя повернув, окликано мене великим паном й обіцяно мені села, ліси, поля; але я лише поцілував прінцезні руки і попросив, щоби мені було вільно, куди я не піду, от цю шаблю при собі носити яко

памятку, що я нею страшну й пажерливу змію убив. Князь на це згодився і дав мені наче свідоцтво моого вчинку ось цю грамоту. От і прочитай, коли вміеш читати!

Взяв Покотигорошок грамоту до рук, а там стояло так написано:

Вернигора убив змію, що йла людей. За це він нічого не приняв, ні села ні свадьби, лише просив о шаблю. Вернигора чесний чоловік; де буде він і шабля там! Далековид, князь в. р. Року і дня нинішнього. До рук пана Вернигори.

Прочитав це письмо Покотигорошок, звернув його Вернигорі й показав йому свою жовту булаву, розказав і про свої лицарські діла.

От і полюбилися від разу щиро й сердечно Вернигора з Покотигорошком, бо пізнали, що оба суть славними лицярами.

Коли вони так розмавляли та ішли дальше, подибуточко третього чоловіка.

— Що ти за оден? — питаютися його, поздоровившись з ним.

— Я Лиивик! — відповідає їм подорожний.

— Куди ти ідеш? — питаютъ знова Покотигорошок і Вернигора.

— Іду в світ за очі, щастя шукати! — відповідає подорожний.

— А якеж твоє ремесло?

— Я сучу хочби й найдовші линви! Іду тепер з теплих країв. Там сував я линви і ловив ними льви, медведі, тигри, гієни, вовки, леопарди і всяку звірину та посылав її всюди по світі на показ. За це маю сюжменю прядива; вона мені вистарчить до сукання линвів без кінця й міри.

— Коли так, то добре! Будь нам товаришем-побратимом! — сказали Покотигорошок і Вернигора й представилися Линвикови.

Ідуть дальше дорогою та оповідають оден другому цікаві річі й пригоди своєго життя. Тимчасом почало вже й вечеріти, а тут нігде не видно ні села ні хати. От і наблизилися до величезного та широкого ліса.

Увійшли в ліс.

— Чекайте! — каже Линвик. — Я зсучу линви і зроблю сіть; може що зловлю в лісі на вечеру.

— Згода! — сказали товариші,

От і висукав Линвик шнур, зробив сіть і заставив на звіра. А були в лісі дики свині, вовки, кози, заяці й медведі.

Незадовго учула наша трійка шелест в сітях. Вийшли з укриття, приступили до сіти, а там в сіти заяць, коза й вовк!

А було це так. Вовк гонив за козою, а коли вони злопотіли, заяць, що спав під корчем, зірвався і пігнав що сил наперед. От і попались всі троє в тенета!

Прийшли три наші лицарі. Покотигорошок убив вовка своєю жовтою булавою, Вернигора козу своєю славною шаблею, а Линвик удушив заяця своєю петлею. Забрали добичу на плечі тай несуть.

От і побачили вони в лісі білу й велику хату й постановили увійти до неї, щоб в ній переночувати. Приходять і не застають в хаті нікого. От назбирали воно дров, затопили в печі, беруть і печуть мясо, кождий на свій спосіб. Знайшли вони в хаті на полиці сіль, посолили. Покотигорошок виняв з своєї торбини бохоня хліба. Розломили хліб на кусники, посадили на лавку й почали їсти першу свою вечеру в дорозі.

Повечерявши, оглянули подвір'я, позамикали і позасували брами, ворота й двері та полягали спати. Спали вони цілу ніч в цій лісній хаті спокійно; ніхто не нерешкаджав, навіть миші не шелестіли.

Зі сходом сонця повставали.

— Нині — так собі урадили вони — ти, побратиме Линвику, зістанеш в дома, приготовиш дров, вишукаєш і принесеш води, запалиш в печі й звариш нам обід, а я і Вернигора ідемо на лови в ліс ген далеко! Але справся добре, Линвику, щоби як коло полуздня прийдемо, було що перекусити. А якби хто прийшов до хати, може її хазяїн, то хочби з ким, ти обійдися з ним члено, як пристоїть розумному чоловікови.

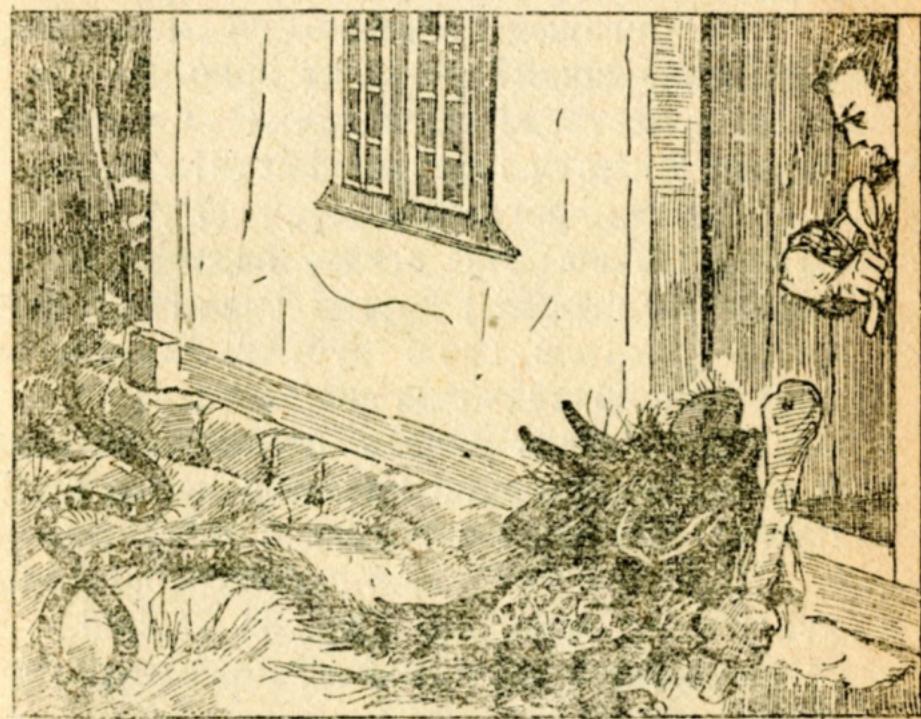
Лишився Линвик в дома, а Покотигорошок і Вернигора пішли на лови.



Коли так Покотигорошок і Вернигора оглядали ріжні сторони ліса й відбились далеко від своєого пристановища, тимчасом Линвик доварював обід й як раз обертає в печі печеною на рожні. Аж щось застукало раз і другий до дверей!

— Відчини! — закликало храпливим голосом.

Вибіг Линвік, відхилив двері, дивиться і сам собі не вірить, що це він бачить! Під дверми стоїть з дубовою палицею чоловік



не чоловік, змія не змія, звір не звір, бо тулів у нього на пядь, ноги на локіть, голова як гарбуз, уха як макітри, очі як у вола,

руки на пів ліктя, волосся як стріха, борода на сяжень, ріжки як у цапа, рот як у коня, ніс як кушка, а лице чорне, осмалене й невиразне, позір недобрий, хвіст непричком довгий на пять сяжнів, а саме горде як молоде цапяtko. Линвик аж зжахнувся!

— Чого ж ти вивалив на мене очі, як баран зарізаний? — каже воно. — Це моя хата, а не твоя! Пересади мене через поріг, заведи до хати і дай мені їсти!

Линвик поглянув на „чудо“, справжній бублик! Взяв він огиду, переніс легонько через поріг оден і другий і поставив у хаті. Огіда умістила свою дубову палицю коло порога, пошкандибала через хату й сіла за столом. Линвик врізав печені, поставив її в деревляній тарілці на столі перед огидою, приніс сільничку з солею й попросив їсти.

Бублик взяв в свої лапи печеню й в одній хвилі зжер всю, що було на тарілці.

— Давай ще їсти! — кричить і горлає огіда.

Линвик врізав ще зо два кіля печені й положив перед дивним хазяїном хати. Та не мав ще часу й оглянутися, а огіда всю з'їла, що було на столі.

— Давай їсти! — кричить і горлає
дальше огіда.

— Падоньку мій, чи це не клопіт? —
думає собі Линвик. — Огіда з'єсть всю,
а щож лишиться моїм побратимам?

— Давай їсти! Давай їсти! — кричить
і горлає на всю хату огіда.

— Прошу хвильку пождати! — оправдується
Линвик. — Зараз упечу ще ліпшого мяса
й подам вам, то найстеся до волі!

Ці слова розлютили бублика. Розсер-
джений вискочив ізза стола, відопхнув Лин-
вика, витягнув всю, що було в печі, і з'їв
до чиста...

Спрятавши так всю, що було в хаті,
бублик вхопив за свою палицю, ударив нею
Линвика по плечах так сильно, що аж шкіра
попукала, і в одній хвилі вибіг з хати та
пошумів лісами.

*

Сплюнув Линвик і ^{*}хоть боліли його
плечі, взявся наново до лагодження другого
обіду.

В тім надійшли його оба побратими,
Покотигорошок і Вернигора. Змучені ходом,
позасідали за стіл і попросили о обід.

Зажурився Линвик, але про свою пригоду ні словечком не згадує.

— Зараз, зараз! Хвильку пождіть, а все буде готове! — заговорює їх.

Ждуть вони, ждуть тую хвильку, і не можуть обіду діждатись, аж накучилось Покотигорошкови. Він встав і поглянув у піч.

— З тебе, побратиме, лихий кухар! — каже він до Линвика. — Як бачу, не вмієш звиватися коло печі! Вже добре пізно, а ти з обідом ще не готов!

Линвик мовчить і нічого про свою пригоду не згадує. Ходить коло печі та лагодить обід.

Покотигорошок приніс на плечах з полювання величезного медведя, котрого при одній горі убив своєю булавою, а Вернигора три кози, два заяці й лиса, котрих побив своєю славною шаблею на лету і одного лиса, котрого таки живцем витягнув з ями.

От і злагодив Линвик обід і поставив на столі. Почали їсти.

— Всьо булоб далеко смачніше, — каже Покотигорошок — колиб було із закришкою і з потрібними приправами! Ти, Линвику, бачу не спритний до кухарських річей; тому

завтра ти підеш *зі* мною на лови, а побратим Вернигора буде куховарити. Надіюсь, що він ліпше від тебе справиться.

Повечерявши, поклались всі спати.

Покотигорошок і Вернигора скоренько заснули; не міг тільки Линвик заснути. Його боліли сильно плечі від побоїв, які отримав від бублика. Довго, довго обертається Линвик з одного боку на другий; вкінці й його зморив сон і він заснув над раном.

* * *

Минула ніч, показалась зоря поранна, стала дніна. Повставали наші побратими, повмивалися, поснідали й почали лагодитись іти в ліс. Коли все було готове, Вернигора лишився в хаті куховарити, а Линвик і Покотигорошок пішли в ліс на лови.

Ще далеко було до полудня, як Вернигора злагодив пресмачний обід з всіми можливими приправами. Зі всіх страв найліпше удалась йому печея, котру піdbив сосом з пшеничної муки й приправив медвежим салом.

Почав Вернигора страви засувати в піч, щоби були горячі, і вже затикав піч кружком,

коли почув, що хтось застукає у двері. Вийшов Вернигора, отворив, дивиться й сам собі не вірити, що він перед собою бачить. А то бачите прийшов й до нього на обід знаний вже нам бублик!

— Та що ти дивишся? — зверещав він до Вернигори. — Пересади мене через поріг, бо це моя а не твоя хата, заведи мене до хати й дай мені їсти!

На такий приказ взяв Вернигора на руки огиду, заніс до хати й посадив за стіл. Потім урізав кавалочок козячої печені, положив на деревляній тарілці й поставив перед огидою.

Ще Вернигора не оглянувся, а витріщи-
окий рогатий гість вже пожер всю печеню.

— Давай мені їсти! — кричить бублик.

Вернигора дав ще кавальчик, а бублик з'їв всео в одній хвилі.

— Давай їсти! — кричить дальнє хра-
пливим голосом бублик.

— Шкода моїх заходів! — думає собі Вернигора. — Огіда пожре всео, не лишиться нічого побратимам! Перепрашаю вас, — каже до бублика, обернувшись до нього — вже більше нема вам що дати. На цей раз буде з вас!

— Так?! — заверещала огіда й розярена скопилась ізза стола, відкинула кружок від печі, повитягала й пірвала, що було в печі, поїла всьо, чисто вилизала навіть й сос, що був з пшеничної муки й з медве-жого сала, вхопила свою дубову палицю, потягнула нею Вернигору по плечах, аж шкіра пукла, кинулась через поріг з хати на двір і пропала в лісових гущавинах.

Оголомшений Вернигора кинувся чим скоріше наставляти горшки та ладити свіжий обід і не успів помити горшків і почистити бляхи, аж от надійшли оба побратими з новою добицею з ліса, посідали за стіл і просили о обід.

— Ов! Ти, побратиме, ще гірше не вдався на куховара, чим наш побратим Линвик! — каже Покотигорошок, побачивши, що Вернигора ще більше спізнився з обідом, як вчера Линвик. — Чи не спав ти, небоже? Бо щось у тебе слізози в очах мовби з просоння, з умучення!

Вернигора оправдується, як може і не згадуючи про бублика. Але Линвик догадався, що це певно й Вернигорі бублик такої самої бучі задав, як і йому вчера.

От і поставив Вернигора на столі обід. Побратими з'їли, повставали ізза стола й почали розбирати вбиту звірину. А було коло чого заходиться! Линвик наловив у свої сіти багато риб, а Покотигорошок приніс на плечах дикого буйвола.

До самого вечера патрошила наша трійця звірину. Повечерявши полягали всі спати.

Покотигорошок спить як забитий. Лише Вернигора й Линвик перевертаються з боку на бік, бо від дубової палиці єгидно попухли їм плечі й пекли від болю, мовби їх хто огнем жарив; але один перед другим соромилися признатись до цього, що їх спіткало. Ледви над ранком сердешні заснули!

* * *

З розсвітом побудились всі, повставали та принесли води й дров.

— Ви нині оба підете на лови, — каже Покотигорошок до Вернигори й Линвика — а я лишусь в дома й буду сам обід лагодити. Чей ліпше й скорше від вас обох справлюся! А що всьо в порядку, ідіть в дорогу, бо шкода даремно час тратити!

Пішли побратими Линвик і Вернигора в ліс на лови, а Покотигорошок лишився в дома обід лагодити.

Линвик і Вернигора розставили в лісі сіти й посадили в укриттю.

— Чи не приключилось тобі що вчера в полузднє? — питався Линвик.

— Ой, цурби йому нечистому! — каже Вернигора. — Чому й не приключилося? Коло полуздня, як вже обід був готовий, прилізла до хати якась мара, ні то чоловік ні то звір, коротке, ухате, лабате, рогате, лобате, бородате, з хвостом на пять сяжнів, застукало в двері й кричить відчиняти та давати їсти! Я відчинив двері, посадив чудо за стіл, дав йому їсти, а воно жере як з немочі! Потім полізло до печі, відкинуло кружок, пойло всю, що було, а на останку як не впарить мене своєю дубовою палицею по плечах, то я з превеликого болю мало не згинув! Я не оглянувся ще назад себе, а воно сchezло в густім лісі. Та я тобі про це й не згадував, бо сам себе встидався й мусів другий обід лагодити. От чому я спізнився вчера з обідом!

— Це саме й мені приключилося з цею проклятою й рогатою огидою! — сказав

Линвик, вислухавши своєго товариша Вернигори.

От і роздягнулись оба і показали оден другому свої побиті плечі, сині та попухлі.

— Цікавий я, — каже Линвик, закинувши на себе одежду — як там справиться з проклятим бубликом наш лицар Покотигорошок!

— Коли повернемо, то побачимо! — відповів Вернигора. — Може також отримає такі карбованці, як і ми оба!

Коли так оба розмовляли, почули тріс'кіт в сітях. Вийшли з укриття й побачили в тенетах дикого веприка, вовка, оленя й два заяці.

— От як на початок, то ѿ це добре! — каже Линвик. — Тут в тім лісі звірини має бути гук! Ходім даліше в ліс, може ще більше що уполяємо.

Сказали й вибралися в сторону, в котрій до тепер ще не були.

*

*

Покотигорошок чуда в дома висмажує! Робить сос, варить, пече та смажить печеню, одну з кози, другу з заяців, третю з дикого буйвола і таке інше.

Коли вже було полуднє, почув Покотигорошок стукіт у двері. Вийшов, відчинив, дивиться, а це суне цей самий чортяга, що то колись його сестру Ганю під неботичною скалою грубим ланцухом до залізного стовпа прикував і його братів Матія та Івася убив, а котрого він побив у шопині на мармуромівім тоці.

Покотигорошок перекинув його ногою через оден та другий поріг.

— Давай їсти та не попихай мною, як яким остатним! — кричить і сліпає очима чортяга.

Покотигорошок дав йому кусничок вовчої печені в лапи. Чорт з'їв.

— Давай ще, а ні, тө я собі сам возьму! — кричить дальнє чортяга.

Таке зухвале балакання розізлило Покотигорошка. Як не вхопить він свою булаву, як не зачне нею чорта шкварити! Бив, бив, аж відлетів чортязі кусник уха, відпав оден ріг і хвіст. От і упав по хвилі чорт неживий на землю.

Покотигорошок взяв сокиру, зробив добрий клин, поніс злого до ліса, забив його лаби й бороду в величезний грубий та свіжо

стятий дубовий пень, сплюнув на чорта й
пішов посвистуючи до хати.



* * *

От і повернули Линвик і Вернигора із
своєю добичею з ліса. Покотигорошок по-
ставив на стіл смачний і здоровий обід
і попросив їх обідати. Поглянув Линвик на
Вернигору й оба здигли плечима.

— Хиба воно може не приходило? —
шепнули до себе.

Зачув ці слова Покотигорошок і за-
сміявся.

— Та чомуби не приходило? — каже. —
От перше пообідаймо, а по обіді я вам
покажу, де воно поділося!

Цікаві були Линвик і Вернигора, деби
він міг бублика подіти. З'їли всі три скоро
обід, повставали й пішли за Покотигорошком
• в ліс, де мав їм показати вбитого чорта.

Прийшли до пня, де Покотигорошок
чортягу встромив; аж дивляться, пня вже
нема! От бачите, нечистий віджив, вирвав
пень з корінням і пропав з ним в лісі.

Нааші лицарі пішли за слідом, куди волік
чортяга пень, і зайшли в гори та в недоступні
скали й побачили при одній скалі нору,
глибоку печеру, в котрій чортяга з пнем
укрився.

Пристанули всі три товариші над ямою
й почали радити, якби доконче видобути
чортягу.

— Пождіть тільки! — відізвався Верни-
гора до своїх побратимів. — Це вже мое
діло! От дивіться, як я це зроблю!

Це сказавши, перевернув Вернигора скалу. Вони дивляться, а там глибоко в ямі ясніють палати!...

— Якби це дістatisя до них? — сказав оден до другого.

— Ну, це знова мое діло! — сказав Линвик і почав сукати довжезні линви, щоби ними спуститися в глибину.

— А тепер — сказав Покотигорошок, коли Линвик висукав предовгу линву — тримайте шнур! Я спущуся по нім в яму, огляну палати, та коли знайду в них дорогі річі, попривязую до линви й сіпну за линву раз; а то буде для вас знаком, тягнути линву до гори. Коли ж сіпну линвою три рази, то це знак для вас, що маєте мене витягнути. Згода!

— Згода! — сказали Линвик і Вернигора й почали спускати Покотигорошка линвою в глибоку яму.

* * *

Станувши на дні ями, прийшов Покотигорошок до дверей палати, відчинив їх та увійшов до середини. Дивиться, а там за столом сидять три панни й мережать золо-

том якісь обруси. Межи ними сидить чортяга. Перестрашений сатана засвітив своїми балу-хатими очима і скиглячи потягнув у кут свою колоду, щоби скритися перед своїм ворогом Покотигорошком.

— Чий це дім? — запитав Покотигорошок, склонивши низенько паннам.

Вони показали на скомлячого в куті чортягу.

— Коли так, то смію вас, мої чесні панночки, запитатись, яким способом ви всі три сюди дісталися?

Панни зітхнули.

— От, через наш нерозум! — каже найстарша. — Ми з тамтого світа всі три. Я називаюся Стефка, дочка воєнного доробкевича. Я була дуже пуста. Цілими днями я тільки за хлопцями уганяла; а в хаті ніяка робота мене не бралася. А що була я, як вмовляли в мене в дома, ніби гарна, тож й не одному хлопцеви голову здоровово закрутила. Попереднього літа була я раз враз із другими на прогульці в лісі. Серед забави забаглось мені скритися перед одним хлопцем і я забігла в глиб ліса. А що не знала я ліса добре, тож скоро за-

блудила. І чим дальше ішла, тим більше блудила. Та хоч й кричала я, ніхто мене не чув. Думаючи, що все таки кудись мушу вийти з ліса, ішла я дальше. Нараз із за величезного дуба вискочив ось цей забитий тепер в колоду й пірвав мене. Та хоч я виривалась й кричала, він затаскав мене аж сюди й я покутую тут вже від року.

Це сказавши, залялась панночка горячими сльозами.

— Не бійся! — сказав Покотигорошок, потішаючи її. — Я прийшов сюди по вас!

— Я називаюся Ксеня! — сказала друга. — Мій тато був тут за лісом в недалекім селі громадським писарем. У нас все була горівка й всі її пили. З цього виходили часто сварки, та проклони. Тато з мамою бились, товкли начиння, розганяли діти й лаяли чортами всіх. Так я з гризоти раз упилася добре й пішла в світ за очі. Ішла я й співала неприличні пісні. Коли я приближилась до ліса, здібав мене якийсь паничик, а розпитавши мене, куди я іду, приобіцяв завести мене до великого пана на службу. Я пішла за ним, бо він сказав мені, що

маю великі гроші дістати, От і знайшлася я тут, як й самі бачите!

Це сказавши, затулила очі рукою й знова сіла до своєї роботи.

Покотигорошок склонився до третьої наймолодшої панночки.

— А ти як сюди дісталася? — спитався.

— Я називаюся Маруся. У моїх родичів було більше дітей. Тато й мама тамті діти більше любили, чим мене; мною все попи-халися, а раз мама таки й набила мене. Я тоді розсердилася й ударила маму по голові; а боячися, щоби мене тато за це не набив, я утікла з дому до лісу. В лісі побачила я велику хату й там переночувала. Вставши рано, я не знала, що з собою робити, чи іти дальше в світ, чи до дому вертати. В тій хаті не було нікого, аж коло полудня прийшов ось цей лихий. Я з переляку аж зімліла, а коли прийшла до себе, побачила себе вже тут, де ви мене застали.

Покотигорошок покивав головою.

— Всяка провина мусить мати свою заплату! — сказав він. — Але коли ви всі своїх гріхів каєтесь, що я й виджу по вашій

щирій мові, то я всім вам поможу. Чи є тут ще хто більше?

— Ні, нема більше нікого! — відповіли панночки. — Але ось тут є три мішочки з дукатами! Візьміть їх, коли ваша воля! Чорт обійдеся без людської праці!

Покотигорошок випровадив всі три панночки на двір, велів їм взяти по мішочкови дукатів, привязав одну з них по-під руки до линви, дав їй гроші в руки й потряс линвою. Линвик і Вернигора витягнули її до гори.

Потім привязав другу, а на кінець й третю панночку, кожду з грішми.

Коли панночки були вже на горі, прийшло Покотигорошкови на думку, що треба було одну панночку з грішми в ямі лишити, а себе до линви привязати; а це його товариші готові злакомитись на гроші та його з ями не витягнути, щоб там і загинув.

Не надумуючись довго, побіг Покотигорошок до бублика, витягнув його з кута, привязав до линви й потряс линвою. Товариші там на горі вправді потягнули линву до гори, але зробили так, як сподівався Покотигорошок. Жаль їм стало ділитися

грішми й постановили убити Покотигорошку.

От і пустили линву, думаючи, що Покотигорошку тягнуть. Чорт упав на землю, та із сильного болю закричав і таки направду згинув.

* * *

Забрали Линвік і Вернигора гроші й дівчата та пішли лісами-світами.

Тимчасом ходить Покотигорошок по палаті та думає, якби це на світ видобутися. Прийшов до покою, в котрім панни сиділи, і знайшов там хліб і комірку з поживою. От і потішився, що з голоду не згине!

Переночував, встав рано, умився, поснідав, взяв свою булаву й пішов деброю. Іде, іде й все розглядаєсь; але як не було, так й нема виходу.

Дивиться, аж он там далеко-далеко блищить вода. Приспішив кроку, приходить, а це тече якась підземна ріка, перепливає дебру й знова ховається під землю.

Став Покотигорошок над водою, побачив одну та другу рибу, наловив її таки руками, забрав у полу й приніс до свого нового підземного помешкання. Очистив, обстругав,

сполокав і взяв одну варити, другу сушити.

Насушив, наварив. От і має чим жити хочби й цілий рік!

Не одну днину і не дві передумав Покотигорошок над способом, якби видобутися на світ, тай не видумав нічого. От рад не рад, погодився з своєю судьбою й почав дні, тижні та місяці в палаті сам на сам мов цей монах жити-переживати.

* * *

Тимчасом оженився Линвик з Ксенькою, Вернигора із Стефкою. Оба купили собі по великому фільваркови з полями, з лісами, з сіножатями та з пасовисками.

Бідна Маруся жила то при одних то при других, терпіла від всіх много наруг, плакала та журилася, якби їй увільнитися з більшої неволі, чим tota у бублика.

Як Линвик і Вернигора не знали, що сталося з Покотигорошком, так і Покотигорошок не знов, що сталося з ними. Линвик і Вернигора думали, що Покотигорошок вже давно погиб, а Покотигорошок думав про них також всіляко. Але Покотигорошок знов

це напевно, що вони не бідують, бо взяли з собою багато золота.

* * *

От вже й рік минає, як Покотигорошок мучиться в заклятій дебрі.

Одної днини ловив він в ріці рибу, аж тут злетів до нього величезний та ширококрилий орел, сів коло нього на землі та приглядається зловленим рибам.

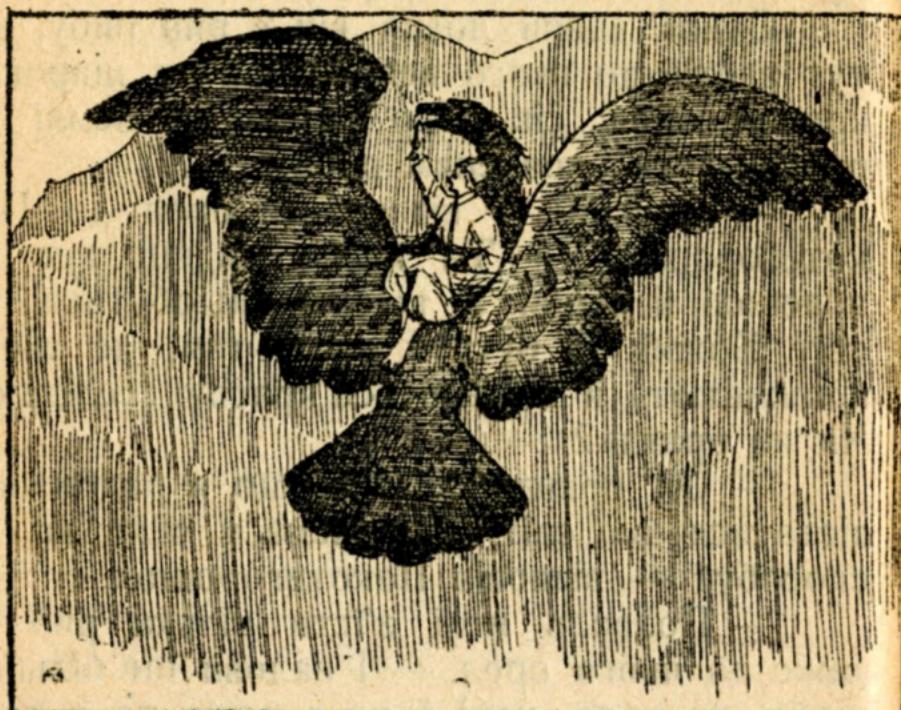
— Слухай! — відзвивається орел до Покотигорошка. — Ти певно сидиш тут як в неволі й радби з відсіля видобутися на світ Божий та бути й жити там, де люде проживають й втішаються красою вселенної. Чи не правда?

— Ой правда, правда, що я радби видістatisя на світ, але нема в мене на це способу! — відповів Покотигорошок.

— Позволь мені з'їсти кілька риб — каже до нього орел — і налови ще більше, щоби вистало мені й на дорогу, то я тебе винесу на своїх крилах на світ. Уважай тільки, набери багато риби, бо якби її в дорозі не вистачило, то я охляну й скину тебе з себе!

Покотигорошок зрадів, позволив орлови
їсти риби, кільки сам захоче, і наловив її
тільки, що ледви міг піднести.

— Здаєся мені, що вже буде досить! —
сказав він до орла, прилагодивши до подо-
рожі всю що було потрібно.



— Добре! — відповів орел. — Сідай
на мій хребет! Я полечу в гору.

Покотигорошок пішов до палати, нагор-

и нув всякого добра, срібла та золота, набрав
у полу досить риби й сів орлови на хребет.
Орел почав крилами махати й підноситися
в гору.

— Кільки разів я обернуся до тебе голо-
вою, — говорив орел до Покотигорошка —
тільки разів давай мені по одній рибі! Бо
як ні, то скину тебе й упадеш назад в дебру.

От і летить орел в гору й обертається що
квилі до Покотигорошка, а цей дає йому
з дзюб рибу.

Довго, довго летів орел в гору. Ще мав
перелетіти зо три сяжні дороги, обертається
по рибу до Покотигорошка, а цей вже всю
рибу орлови видав. Бачить Покотигорошок,
що зле буде, як орлови не дасть поживи,
береся на спосіб, хватает за ніж і втинає
кусник своєї літки й подає орлови, коли цей
до нього свою голову звернув. От і стали
щасливо на землі.

— Що це такого смачного дав ти мені
на самім останку, — питав орел у Покотигорошко — що мені так дуже а дуже по-
смакувало, що я аж цілком покріпшав?

— Бачиш, мій друже, — каже Покотигорошок — коли я побачив, що у мене вже

риби нема, і я знат, що нім вилетимо на землю, ти ще раз зажадаєш поживи, а я навів тебе що дати з'їсти, то я надрізав свої літки, щоби тебе подати мяса на покрілення

— Добре ти зробив! — каже орел.
Я бачу, що ти добрий чоловік; тому звертаю тебе твою літку!

Це сказавши, викинув орел літку з горла й приложив Покотигорошкови до ноги, пригладив дзюбом і вона йому сейчас й приросла.

Покотигорошок подякував орлови за виратування його з проклятої дебри й оба роз-



працались. Орел полетів у свої склади, а Покотигорошок пішов у світ.

* * *

Іде він лісом, і сам не знає, в кого тру сторону йоміти!

Іде задуманий іде. Дивиться, а ген-ген тягнеся чреда овець, а

далі велика череда товару.

Приходить Покотигорошок до пастухів
поздоровив їх.

— Хлопці, чиї ви пасете стада? — питає їх.

— А це, прошу пана, ці стада то наших
анів! — сказав оден з пастухів.

— А як ваші пани називаються? — пи-
несся дальнє Покотигорошок.

Хлопці поглянули по собі.

— Оден пан називається Вернигорський,
другий Линвинський! — відповідають па-
стухи. — Одного фільварок онде за ставом
гаю, там його поля, а туди, куди оком
оглянути, його пасовиска й сіножаті. А
амтой чорний ліс — другого пана, т. є. пана
инвинського. Он за цим лісом за рікою
гаю його фільварок і там його поля, а туди
оперек його пасовиска, а понад річкою сі-
ржаті. Фільварок пана Вернигорського нази-
ється Беренівка, а фільварок пана Линвин-
ського, он там за рікою, звеся Кійданівка.

— А давно тут ваші пани господарують?

— А, якось перед роком, як покупили
добра від пана Байдужного!

— А жонаті вони?

— Жонаті! Вони поприходили сюди вже

із жінками й з куховаркою Марусею. Е, це богаті пани, мають повно золотих та срібних грошей!

— А багато вам на рік платять?

— А цого то вже вам не скажемо, бо ви бачимо чогось, непричком говорячи, підходите нас, а то ще наші пани будуть на нас злитися! — відповіли несміло пастухи й почали батогами зганяти худобу разом...

— Знаєте ви що, хлопці? — каже Покотигорошок. — От вам гроші, женіть свої череди до дому! Я піду за вами, бо я хочу у ваших панів дещо купити. Гоніть стада перше до пана Линвінського, а опісля за годину поженете стада до пана Вернигорського. Я там буду на вас чекати.

Хлопці взяли гроші й почали зганяти худобу на дорогу й гнати до фільварків. Здалека за чередою поступав поволи Покотигорошок.

* * *

Коли Линвік побачив, що пастух так завчасу гонить худобу до дому, вибіг сердитий і почав на нього кричати й грізними словами лаяти. Прибіг до Покотигорошка, а думаючи, що то оден з його парубків, бо

його вже не пізнав, вдарив його палицею по плечах.

Розсердився Покотигорошок, видобув свою жовту булаву та вдарив нею Линвика так сильно, що цей упав на землю неживий.

Покотигорошок велів його поховати таки на полі й приказав слугам, щоби нікому про його смерть й не згадували. Опісля казав візникови заложити чвірку до повоза й поїхав до Вернигори.

Вернигора думав, що це до нього їде його побратим Линвик; вибіг на подвір'я, щоби з ним привитатися. Як раз в цій хвилі пригнали пастухи худобу з пасовиска.

— А це що значить? — крикнув розгніваний Вернигора. — Хто вам казав так вчасно вертати домів з худобою? Пождіть я вас навчу розуму й послуху!

Це сказавши, засліплений гнівом пірвав Вернигора за пістоль і почав до пастухів стріляти!...

В цій хвилі прискочив Покотигорошок до нього й одним ударом своєї булави положив Вернигору трупом на землю, призвав службу, казав забрати мерця і в чистім полі погребати.

Тепер я ішов Покотигорошок до кімнати. В кімнаті побачив Стефку, як сиділа за столом та щось вишивала. Через вікно додглядів Марусю, болотом замазану, як хопту з города носила їй для свиней їдло приготувала...

Покотигорошок поклонився Стефці.

— Тепер, моя голубко, — каже до неї — вилази ізза стола, досить твоєого панування! Будеш у моєї Марусі слугою. Ви зрадили мене всі тож вам за це ї кара!

Приклікав Покотигорошок Марусю, казав їй перебратися в гарні й чисті одяги і поїхав з нею на фільварок Кійданівку. Там одружився з нею їй справив гучне та славне весілля, на котре спровадив музику аж з Перелочна.

Хотів Покотигорошок і Ксеню так само покарати як Стефку, але його дружина Маруся вставилася за ними. На її просьбу Покотигорошок не тільки дарував Ксені провину, але обіцяв і Стефку помилувати, коли побачить у неї жаль і поправу.

*

От і зістав * Покотигорошок в Кійданівці * й почав хазяїнувати. А що став він із сіль-

ської дитини великим паном і не встидався своєго роду, не вирікся своїх родичів в сільській одежині, тож взяв їх до себе разом з братами Матієм та Івасем і сестрою Ганею. Любив і поважав їх, як годилося. А що був добрий і справедливий, тож й жилося йому щасливо. Дочекався внуків і правнуків.

Та до щастя недоставало йому одного, спокою совісти. Совість викидала йому забиття двох побратимів.

От і давав Покотигорошок багато добра прошакам, будовав захисти, шпиталі та школи.

На могилах своїх колишніх побратимів поставив він памятники з чистого каміння, дорогого мармуру, і дав вирити на них золотими буквами відповідні написі.

На памятнику над могилою Линвика була ось така напись:

Линвик тут лежить,
Вічним сном він спить!
Бог карає зло,
А він чинив це.

Побратим Покотигорошок.

1327 року.

А на памятнику Вернигори була така напись:

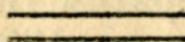
Зрадив свого друга-брата,
За це йому ось заплата !
Вернигора він ся звав,
Чуже добро загарбав.

Побратим Покотигорошок.
1327 року.

* * *

Хто переходить або переїзджає через поля Кійданівки або Беренівки, хай збочить з дороги на поле, а може власними очима ці написі перечитати.

Я їх не бачив ; про них як ї про Покотигорошка наслідчики його мені розказали. Називаються вони всі Бобяками, тай є високого росту й відзначаються незвичайною силою. Видно перейшла вона на них з їх славного пращура, силача Покотигорошка, котрий вже кілька віків побіч своїх товаришів під зеленим дубом на полі спочиває...



До наших Читачів.

Після шестилітньої перерви, з причини воєнної заверухи, приступаємо до відновлення нашої бібліотеки — в деяко зміненім виді. Сподіємося, що Шановні Читачі зустрінуть наші нові випуски з повною прихильністю, як і давніше, — а ми будемо старатися вдоволити бажання наших Читачів.

Всіх наших Прихильників просимо з'єднувати нам передплатників і вскорі надсилати передплати, бо із за загальної дорожнечі із слідуючим числом мусимо усталити кількість накладу.

Редакція.

Видавництво „Бистриця”

(для грошевих посилок: Іван Чепига *p. pa*)

Станиславів, вул. Голуховського ч. 54

має на складі:

БІБЛІОТЕКА ДЛЯ УКР. МОЛОДІЖИ:

випуск 83; Сем'я Скаунчиків. Пан

Коцький (*13 ілюстр.*) Ц.: К. 10.—

„ 84. Покотигорошок. Скарб.

(*25 ілюстр.*) „ „ 12.—

Ці самі окремо оправлені:

том 165. Сем'я Скаунчиків (*11 ілюстр.*) „ „ 7·50

„ 166. Пан Коцький (*2 ілюстр.*) . . „ „ 3·50

„ 167. Покотигорошок (*22 ілюстр.*) „ „ 10.—

„ 168. Скарб (*3 ілюстр.*) . . . „ „ 2·50

Всі повище вичислені в картонов. оправі

о 5 К. за прим. дороще.

Давні видання „Бібліотеки для руської молодіжі“:

О дванадцяти таблицях (*з 6 ілюстр.*) карт. К. 10.—

Руське паломництво до св. Землі, богато

ілюстр. (карт.). К. 12, в полот. оправі . „ 15.—

випуск: 30. Наші діти. (на вичерпанню) . „ 6.—

„ 35. Панич Леонід. *Данила Млаки.* (на
вичерпанню) „ 6.—

„ 57. Месьть верховинця (*з 10 ілюстр.*
на вичерпанню) „ 6.—

випуск	58.	Змій Нотяйський (4 ілюстр.) — Три ковалі свого щастя.	. . . . .	К.	4.—
"	59.	Скарб Інки — Гофмана. Дрібні оповідання.	. . . . .	"	4.—
"	60.	Борба доброго зі злим. Дрібні оповідання.	. . . . .	"	4.—
"	61.	Жоля — Артура Цаппа. Дрібні оповідання.	. . . . .	"	4.—
"	62.	Правда герою. Дрібні оповідання і леґенди.	. . . . .	"	4.—
"	63.	Забобони — Голяря.	. . . . .	"	4.—
"	64.	Еліза (з життя Чеченців)	. . . . .	"	4.—
"	65.	На манівцях. Два хитруни. Пяниця	"		4.—
"	66.	Скарб Оксани. Чотири Вечери. Тихі герої.	. . . . .	"	4.—
"	67.	Оповідання — Стефана Ковалєва. Ч. I. і II.	. . . . .	"	4.—
"	68.	Рукавичка. Гостина Св. О. Николая	"		4.—
"	69.	Завіщання. Побіда світла.	. . . . .	"	4.—
"	70.	Рождество Христове — Гофмана. Закляте озеро.	. . . . .	"	4.—
"	71.	Посеред бурі життя, і інші оповідання.	. . . . .	"	4.—
"	72.	Мудріють люде. Чудесна сила.	"		4.—
"	73.	Добрий син, драм. образ в 4 актах I. Я. Луцика.	. . . . .	"	4.—
"	74.	Повінь — Данила Лепкого.	. . . . .	"	4.—

- „ 75. Село Демня (5 ілюстр.) Безмір-
 на любов. „ 4.—
 „ 76. Чужа кривда не загріє — Да-
 нила Лепкого. „ 4.—
 „ 77. Чоловік за бортом. Попелюх.
 (з 6 ілюстр.) „ 4.—
 „ 78. Нещасливий засуд. „ 4.—
 „ 79. Під землею — Гофмана. Казка
 — Толстоя. „ 4.—
 „ 80. Оповідання — К. Krakalit. Гофф-
 ман: оповідання. „ 4.—
 „ 81. Чим люде живі та інші опов. —
 Л. Толстоя. „ 4.—
 „ 82. Добрі душі — Гофмана. Про
 Япан, і інші „ 4.—

Випуски від 57 до 82 в карт. оправі о К. З.— дороще, в полот. оправі о К. б.— від прим дороще.

Поручається також на

премії при іспитах

поодинокі оповідання із вип. 70—82 в пересічній
 ціні а К. 4.— Ці книжечки мають на окладці золо-
 чені витиски з написю :

НАДГОРОДА ПИЛЬНОСТИ.

Поширюйте видавництво дешевих книжок.

Український правопис К. 2.—
Ключ до читання жидівського письма . „ 1.—

Також має на складі такі ноти:

О, Мати Божа, Мати Єдина, — церк. патріот.
пісня „ 1.—

На цитру, що дається також легко грати на фортеп.:
Між своїми, путпурі укр. пісень . . . К. 4.—
Пестгійка, полька-французка . . . „ 2.—
На філях Прута, полька . . . „ 2.—
Звуки побіди, марш, . . . „ 2.—
За мою Україну, марш, . . . „ 3.—
Повисіші композіції були нагороджені і друковані
в муз. часописі „Echo vom Gebirge“.

Висилається лише за попер. надісланням належності. При дрібних замовленнях треба дочислити 50 фен. на пересилку. При більших замовленнях Видавництво оплачує пересилку.



Жадайте всюди книжок

Видавництва „БИСТРИЦЯ“!



В-о „Бистриця”

видає для укр. дітей чудові казочки,
в дешевих книжечках під заголовком:

Б-ка „Діточі Читанки”.

Досі з'явилися такі числа:

- | | |
|--|-----|
| 1. Попелюх і маленька мишка, (з чудовими
образцями) | 4 М |
| 2. Дорога до щастя. Івасикова втіха. | 2 " |
| 3. Кізка-Білоніжка. Телесик. | 2 " |
| 4. Борис Грінченко: Коротка історія
України. | 6 " |
| 5. Іван Липа: Орел проміністий, казка | 2 " |
| 6. Пан Слота і панна Сонічко.
Що смачніше. | 2 " |
| 7. Гр. Гетьманець: Хто такий Т. Шевченко? 4 | " |
| 8. Редіард Кіплінг: Слонятко, (з образками.) 2 | " |
| 9. Редіард Кіплінг: Як верблюд дістав
горб?, з образками. | 2 " |
| 10. Тарас Шевченко : Малий Кобзар. | 4 " |

Дальші книжечки лагодяться.

 Не забудьте адреси: 

ВИДАВНИЦТВО „БИСТРИЦЯ“

Станиславів, вул. Голуховського ч. 54.

БІБЛІОТЕКА ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІЖІ
під редакцією Зенона З. Кириловича.

Випуск 84. Том 168. Рік XXII.

МАРІЯ БУЙНО.

[Wyprawdakowa Maria?]

СКАРБ КАЗКА.



СТАНІСЛАВІВ 1920.

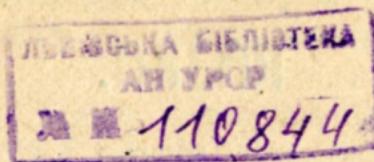
8(Д) пол., 1944-93

— 200

Печатано в Коломиї
у А. Кисілевського.

1
н.110843

комп 2





Морозно було і хмарно; острій вітер уносив сніжні кучугури і засипував ними всео, що стрінув по дорозі. Дерева, голі, без листя, глухо стогнали і похиляли свої здубілі віти перед злим напасником. Пташенята боязко тулилися до себе, дрожачи з холоду і голоду.

А це ж нині навечерє!

В хаті, припавшій до землі й згорблений, як старчиха, гуляв вітер, впадаючи через густі шнари і морозним подувом огортав змерзлу громадку дітей, котрі тулилися в найбільш затишнім кутику кімнати і трохи поплакували. Було це дріботи троє, окрім старшої дівчинки, котра заступала тут місце опікунки і мами. Тож що хвилі зверталися до неї плаксиві голоски, а все просили о одному:

— Гафійко, роздуй трохи вогонь! В кімнаті такий мороз!

— Гафійко, дай нам що їсти!

— Їсти, їсти, їсти нам хочеся! — квіліла громадка, а посинілі із зимна, вихудлі личка просили ще більш вимовно, чим голоси.

Гафійка бігала безрадно по кімнаті. Їсти, зимно! Вона це відчувала добре, але звідки тут взяти хліба, як огріти кімнату, в котру зі всіх сторін входив вітер і мороз?

— Тихо, тихо! — успокоювала діти. — Зараз прийде бабуня, то вам принесе хліба, а я побіжу в бір, назбираю галузок, розпалю вогонь. Ах, як буде весело!

Личка дітей розяснялися на хвилю, але по хвилі знова відзвивалися ці самі заводячі голоси.

По якімсь часі в сінях хатчини щось рипнуло.

— Бабуня іде, бабуня іде! — кричали діти, вліпляючи жадчо в двері очі. Піднестися і побічи напротів прибувшої ні одно не мало охоти! Тут їм разом було бодай тепліше, а там кожньому з осібна... бр...!

До кімнати ввійшла стара жінка, при костурі, пообвивана лахманням, з торбиною, перевішеною через плечі. Поволи здіймила

її та кинула дітям. Жадно, як вовченята добичу, пірвали торбу і мигом роздріяпали все, що в ній було: сухі кусники хліба, булки і кілька печених картопель!

Бабуня сіла тяжко на лавку, звісила голову і так зістала, не говорячи нічого, не рухаючись.

Тимчасом Гафійка звивалася по кімнаті, вбираючись до виходу. Пообкручувала ноги шматами, завязала на себе якусь стару хустчину, підперезалася шнуром і — вийшла.

— Іде за ріщем! — казали діти, децо спокійніше з'ївиши дещо сухого хліба.

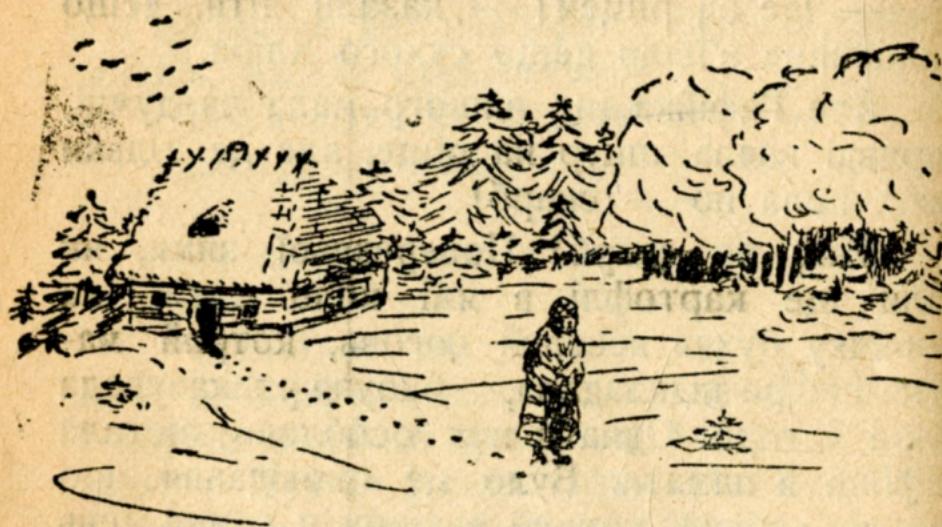
Але Гафійка що іншого мала на думці. Вправді взяла шнур на ріще, але це тільки так... ішла по — скарб!

Так, по скарб! Попередньої зими, як мали ще картофлі в ямі коло хати і на припічку бухав веселий вогонь, котрий мамуня щедро підкладала, — бабуня розказувала ріжні історії. Одна з них особливо зістала Гафійці в памяті. Було це оповідання про одного хлопця, котрий вийшов у самий день Навечеря, перейшов цілий ліс, шукаючи скарбу — і знайшов його.

— Правда це, що можна знайти скарб?
— запитала тоді Гафійка.

— Правда, дитино! Але до цого треба
премігнотивитися! Отже через цілий рік не
збрехати ні разу і не нарікати на свою
долю, хочби ця була й найтіща! А шукати,
їти в сам день Навечеря!

Гафійка запамятала собі слова бабуні.
Через цілий рік не збрехала ні разу, також
не нарікала, хоч життя мала тяжке, особливо
по смерти мами. Отже нині напевно знайде
скарб, великий скарб, і накупить за нього



багато, багато харчів і багато, багато дров,
щоби в хаті було тепло!

Жаво ішла дівчинка, мимо голоду, котрий шарпав її внутренності, і мимо холоду, що проникав її навскрізь!

Ліс був не далеко. Стогнав і шумів зловіщо в борбі зі злим вихром і стрясав із себе що хвилі білу свиту, котрою його сніг огортає. Але Гафійка не злякалася грізного сумерку; таж вона нераз прибігала сюди по ріще й була сама, самісінька з цим великаном. А нині оживляла її радісна думка: знайде скарб, напевно знайде! Де ж — про це не думала.

Була вже в лісі. Тут було більш затишно, бо густі корчі ялівцю затримували надто нагальні подуви вихру. Гафійка звільнила хід і почала довкруги розглядатися.

— Деж це буде той скарб? Чи під ялівцем, чи під сосною, чи може під дубом? А хто буде його пильнувати? Може крук, а може який карлик?

Ці думки товаришили Гафійці, коли заглиблялася в ліс. Тут ставало щораз страшніше: дерева були більші й грізніше шуміли, корчі й корчики густіше нагромадилися, а порушені обсипували Гафійку снігом! зимно діймало щораз більше.

— О, вже тут недалеко буде скарб! Так якось виглядає! — думала дівчинка, ідучи вперед із щораз більшим трудом.

Огортало її дивне умучення і сонність.

Пішла вперед ще кільканайцять кроків, коли нагло захиталася.

— Хиба тут трохи спічну, наберу сил і піду дальше. Вже й скарб тут десь недалеко мусить бути!

Однак не сіла. Якийсь голос інстінктивно кликав на неї, щоби ішла дальше!

Тимчасом вітер, котрий був трохи вспокойвся, завив з новою ще страшнішою силою. Гафійку в одній хвилі покрило білим сніжним одягом, а дрібні гейби і голки перебігли по тілі.

— Скриюся за цей корч і перечекаю, аж вітер трохи притихне, бо так іти не в силі!

Вибрала великий розлогий корч ялівцю і сіла за ним так, що знаменито укривав її від вітру. Стало їй якось мило, тепло; тільки повіки надто тяжіли.

— Ну, так і щож, якби я трішки передрімала? Таж вечір ще далеко, а коли тільки знайду скарб, побіжу скоро до місточка, котре є за лісом. Там накуплю всячини, що

лиш мені потрібно, винайму санки і за годину буду в дома! Ах, що це за радість буде, коли діти побачуть тільки харчів! Огонь буде палахкотів, в горшках буде вариться борщ з грибами, картопля, навіть пшениця з маком, бож це Навечерє! І медівників накуплю, а щож..., таких гарненьких! І горіхів! Хай дітвора потішиться за всі часи! А опісля хатчину зладнаємо, дітвакам купимо теплі одяги, а бабуня вже не піде жебрувати... о, ні! Буде нам варила страву, теплу страву, картоплі, кашу із солониною! Що це за щастя буде, що за щастя!

Кулилася Гафійка, обтулювалася як найщільніше й думала, роздумувала про всі ці щасливості!

Нагло — о Боже! Щож це за диво! Малий, маленький чоловічик, з великою сивою бородою і червошим каптуром на голові станув перед дівчинкою і склонився їй чемно:

— Чи це ти шукаєш скарбу?

— Я — шепнула несміло Гафійка, яка дуже перелякалася цеї несподіваної появі.

Карлик видно помітив переляк дівчинки, бо сказав лагідно:



— Не бійся, Гафійко! Я тобі нічого злого не вдію. Королевич-крук, котрий стереже скарбу, післав мене сюди, щоби я показав тобі дорогу. Королевич дуже втішився, що ти прийшла, бо йому вже навприкрилося стеречи скарбу, а коли його віддасть, буде міг полетіти в світ. А тепер ходи зі мною.

Гафійка піднеслася скоро, карлик подав

їй руку, провадив її та майже біг через ліс. Дівчинка не чула тепер ні зимна, ні умучення; бігла так легко й жваво, як ніколи. І не минуло кілька хвиль, як карлик задержався.

— Ми вже на місці! — шепнув. — Тримайся тепер сильно моєї руки, бо доступ до палати королевича-крука є дуже трудний!

Гафійка вчіпилася сильно карлика й ввійшла за ним в підземний коритар.

— Це щось, гейби лисяча яма — осмілилася замітити Гафійка.

Карлик всміхнувся, але нічого не відповів, тільки потягнув дівчинку сильніше за собою й нагло... Гафійка прижмурила очі, бо в першій хвилі не могла знести блеску, який її осліпив.

Карлик потягнув її за рукав.

— Іди, привітайся з королевичом — шепнув їй до уха.

Гафійка опритомніла, відтворила очі й почала розглядатися. В однім розі салі, що блискотіла від золота й дорогих камінів, котрі її покривали, стояв високий престол, обитий пурпурним аксамітом, а на тім престолі сидів королевич-крук.

На голові мав золоту корону, висаджувану брилянтами, на собі багряний плащ, підшитий білим кожушком, з котрого дивно відбивали чорні пера.



— Приближися — сказав до Гафійки,

котра онесмілена не рухалася з місця — зближися, дівчино. Давно вже очікую тебе. Хочу віддати тобі скарб, який тобі слушно належиться, бо через цілий рік не збрехала ти ні разу і ніколи не нарікала на свою долю, хоч знаю, що була вона тяжка. Глянь тут на цю скриню. Всьо, що в ній є, належить до тебе.

Гафійка глянула: велика скриня стояла отвором, а в ній блищали золоті гроші й ріжні дорогоцінності, від котрих била така ясність, гейби сонішні лучі.

— О, Боже! Це всьо можу забрати?

— Всьо, всьо! А вистане тобі цего на ціле життя та ще й для других лишиться,

— Однак ти сама сього не двигнудь, тому дам тобі віз і коні, але це пізніше... Тимчасом запрашаю тебе на вечеру...

— Королю — перервала несміло дівчинка, — я радо приняла запрошення, але там в дома мерзнуть мої рідні й бабуня! Вони хочуть їсти!

Королевич-крук розісміявся і махнув крилами. Зараз отворилися двері й Гафійка побачила другу салю, в котрій стояв Івась, тримаючи за руку малу Мариню, а Гнатко

підтримував бабуню. Всі були чистенько убрани, лиця мали румяні, а очі їм блищали з великого вдоволення.

На великім столі, накритім білою скатертю, стояла миска й димилася, а запах борщу з грибами мило дразнив піднебіння. Також на полумиску лежала якась велика риба, дальнє пшениця з маком і медом, а всюди багато прегарних медівників, ріжно-колірних та золочених оріхів.

Гафійка оніміла з подиву й щастя. Вкінці відвернулася і хотіла подякувати королевичови-крукови, аж тут нове диво: королевич десь зникнув, а на його місці стояла мама, така якась ясна, гарна.

— Мамуню — крикнула Гафійка, кидаючись їй в обняття.

* * *

Звіздочка блиснула. Її проміння цікаво вдиралося до лісу, отуленого сніжним покривалом, і освітило оце якусь скулену постать, притулену до корча ялівця. На зблілім личку виднів усміх, а скостенілі рученята тулили до груди стару хустку, гейби це був який скарб.

Звіздочка блиснула другий раз... Скулена постать не рухалася...

Звіздочка блиснула ще раз і нагло сковалася за хмару...

Перевів Б. Гр.



РОДИЧІ Й ВИХОВАТЕЛІ!
КУПУЙТЕ

для своїх діточок і для шкільної молоді

„СВІТ ДИТИНИ“

прегарно ілюстрований журнал для української дітвори, який виходить два рази в місяць.

Умови предплати:

чвертьрічно	30 М.
місячно	10 М.

Поодиноке число 5 марок.

Замовлення й гроші слати на адресу:

Видавництво „Світ дитини“
(М. Таранько) Львів, Зіморовича 3.

384098

1991

Ti **H-110843**

 Читайте! Маємо тут забавитися приемно! Є чим розвеселитися! Бо виходить в Станиславові

БІБЛІОТЕСКА ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІЖІ.

 Читайте! Кожда книжка має пересічно сім аркушів друку й містить найкращі казки й оповідання, та повістки наших і чужих письменників, і є дуже гарно ілюстрована.

 Читайте! **Кождий** як лише одну книжку побачить, буде собі передплачувати сю найкращу бібліотеку доки жити буде, бо все скоче чим розвеселитися, забавитися й навчитися чогось пожиточного.

 Читайте! Хто хоче дістати окажове число — той має прислати 7·50 марок, переказом або в грошевім листі. Передплата на що чотири випуски виносить лише марок 28.— в раз з порученою пересилкою.

Річно буде появлятися шість до вісім випусків.

АДРЕСА:

„Бібліотека для української молодіжі“
Станиславів, вул. Голуховського 54.



1

И 110.843/к.1-2